



425 S. Palos Verdes Street Post Office Box 151 San Pedro, CA 90733-0151 TEL/TDD 310 SEA-PORT www.portoflosangeles.org

Eric Garcetti

*Mayor, City of Los Angeles*

Board of Harbor  
Commissioners

Ambassador Vilma S. Martinez  
*President*

David Arian  
*Vice President*

Patricia Castellanos

Anthony Pirozzi, Jr.

Edward R. Renwick

Eugene D. Seroka

*Executive Director*

1 de mayo de 2017

**ASUNTO: NOTIFICACIÓN DE LA INTENCIÓN DE ADOPTAR UN ESTUDIO INICIAL/DECLARACIÓN NEGATIVA PARA LA REMOCIÓN DE TANQUES DE ALMACENAMIENTO SUBTERRÁNEO EN CABRILLO MARINA, BERTH 31, PUERTO DE LOS ANGELES**

El Departamento del Puerto de la Ciudad de Los Ángeles (LAHD) ha preparado este Estudio Inicial/Declaración Negativa (IS/ND) para hacer frente a los efectos ambientales del Proyecto de la Remoción de tanques de almacenamiento subterráneos en el Cabrillo Marina. El proyecto involucra la remoción de tres tanques de almacenamiento subterráneo de 10.000 galones y todas las utilidades eléctricas asociadas, bombas, medios de transporte y dispensadores de combustible con posibles actividades adicionales de remediación del suelo, según sea necesario, después de la excavación y remoción de los tanques. El proyecto incluye instalaciones y sitios que están identificados en la Lista de Sitio de Desechos Peligrosos y Sustancias del Estado de California (también conocida como Lista Cortese, compilada de acuerdo con el California Government Code 65962.5).

Este IS/ND ha sido preparado de acuerdo con el California Environmental Quality Act (CEQA), el Public Resources Code Section 21000 *et.seq.* y State CEQA Guidelines, California Code of Regulations (CCR) Section 15000 *et.seq.* El IS/ND incluye una discusión de los efectos del proyecto propuesto en el medioambiente existente. Este documento es un IS/ND porque no hay impactos asociados con el Proyecto propuesto que deben ser mitigados a fin de estar debajo de los umbrales significativos. De acuerdo con los CEQA Statutes and Guidelines, el IS/ND está siendo puesto en circulación por un periodo de 30 días para revisión y comentario público. El público tiene una oportunidad de proporcionar comentarios escritos acerca de la información contenida dentro del IS/ND.

El período de revisión de 30 días se iniciará el **1 de mayo de 2017**, y finalizará el **31 de mayo de 2017**. Una copia del documento está a disposición del público en la página web del Puerto de Los Ángeles en: [www.portoflosangeles.org](http://www.portoflosangeles.org); la División de Manejo Ambiental del LAHD ubicado en 222 West 6th Street, San Pedro; la Biblioteca Central de la Ciudad de Los Ángeles en 630 W. 5th Street; la Biblioteca de la Ciudad de Los Ángeles en San Pedro en 931 S. Gaffey Street; y en la Biblioteca de la Ciudad de Los Ángeles en Wilmington en 1300 Norte Avalon.

Comentarios sobre el IS/ND deben ser presentadas por escrito antes de la finalización del período de revisión pública de 30 días y deben enviarse por correo antes del **31 de mayo de 2017**. Por favor, envíe sus comentarios por escrito a:

Christopher Cannon, Director  
City of Los Angeles Harbor Department  
Environmental Management Division  
425 S. Palos Verdes Street  
San Pedro, CA 90731

Los comentarios escritos también se pueden enviar por correo electrónico a [ceqacomment@portla.org](mailto:ceqacomment@portla.org). Los comentarios enviados a través de correo electrónico deberán incluir el título del proyecto en la línea de asunto del correo electrónico.

Para obtener información adicional, por favor póngase en contacto con Nicole Enciso con la División de Manejo Ambiental del LAHD al (310) 732-3615.

Atentamente,



CHRISTOPHER CANNON  
Director of Environmental Management

CC:LM:NE  
ADP No.: 161121-169